土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230506003434

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 06/05/2023 15:58 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: lui lai san 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 06/05/2023 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 06/05/2023.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B8550206

地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 6095

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: FROM 25 SEPT 1991 TO 30 JUNE 2047

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 25/09/1991

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: B8550206 (06/05/2023) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230506003434

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 59/113327

ADDRESS: FLAT NO.2 ON 24TH FLOOR OF BLOCK A

HONG PAK COURT

NO.139 PIK WAN ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1 P.A. (IF DEMANDED) UNTIL 30/6/1997 & THEREAFTER 3% OF THE RATEABLE VALUE OF NKIL 6095

EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS UNDER THE RESPECTIVE PORTIONS OF ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF LAND

AT SUCH LEVELS AND LOCATIONS AS INDICATED AND SHOWN COLOURED PURPLE, PURPLE HATCHED BLACK, PURPLE

CROSS-HATCHED BLACK AND PURPLE STIPPLED BLACK ON PLAN NO. KM8892A SHALL BE CREATED FROM 10.6.2017 IN FAVOUR

OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION. SEE MEM. NO. 17032300550018 (RE PORTION)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

WU CHUI SHAN		19011600840048 ASSIGNMENT	20/12/2018	16/01/2019	\$6,800,000.00
NAME OF OWNER	(IF NOT SOLE OWNER)	MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	CONSIDERATION
業主姓名	CAPACITY	註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	代價
	(如非唯一擁有人)		文書日期	註冊日期	

胡翠珊

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230506003434

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
UB4998015	26/09/1991	26/09/1991	DEED POLL RE SEC.A & R.P. WITH PLAN	-	-
UB5606383	25/03/1993	14/04/1993	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	_	-
UB5614463	14/04/1993	23/04/1993	COMPLETION CERTIFICATE RE BLOCKS A, B & C	-	-
UB6083260	22/07/1994	02/08/1994	ORDER UNDER SEC. 6(1) OF THE SEWAGE TUNNELS (STATUTORY EASEMENTS) ORD.	-	-
			備註 REMARKS: FOR THE PORTION	- PROPOSED CONSTRUCTION OF SEWAGE TUNNEL FROM TSEUNG KWAN () & CHAI WAN TO KWUN TONG RE
UB8884183	17/02/2003	05/03/2003	LETTER OF NOMINATION 備註 REMARKS: FROM HON	- - G KONG HOUSING AUTHORITY TO KOO KA KEUNG	-
UB8884184	27/02/2003	05/03/2003	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	KOO KA KEUNG	\$1,138,000.00

備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM. NO.8911332

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230506003434

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
17032300550018	09/03/2017	23/03/2017	G.N. 1200 DATED 9.3.2017 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)*	- UNDER SECTION 16) ANNEXED WITH PLAN NO.KM8892A	-
				ION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS FOR PWP ITEM N TUNNEL	0.7823TH TSEUNG KWAN O -
18101001040044	28/09/2018	10/10/2018	8 AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	WU CHUI SHAN	\$6,800,000.00
				胡翠珊	
19011600840026	20/12/2018	16/01/2019	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	_	-
			備註 REMARKS: FROM HON	G KONG HOUSING AUTHORITY	
23020100680031	19/01/2023	01/02/2023	LEGAL CHARGE	THE BANK OF EAST ASIA, LIMITED 東亞銀行有限公司	\$6,389,736.64

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN230506003434

等待註冊的契約

DEEDS PENDING REGISTRATION

	文書日期	交付日期			
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION

******* 無 NIL ******